

RESOLUTION NO. 2022-035

A RESOLUTION OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS CALLING A SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 8, 2022 TO ELECT A PERSON TO THE OFFICE OF CITY COUNCIL, PLACE 5 TO FILL THE REMAINDER OF THE UNEXPIRED TERM UNTIL MAY 2023, OR UNTIL A SUCCESSOR IS DULY ELECTED AND QUALIFIED; ESTABLISHING ELECTION DAY VOTING LOCATIONS, CANDIDATE FILING PERIOD, EARLY VOTING, RUNOFF ELECTION, METHOD OF VOTING, AND PUBLICATION AND POSTING REQUIREMENTS; AND AUTHORIZING JOINT ELECTION AGREEMENTS AND SERVICES.

WHEREAS, the City of North Richland Hills, Texas (“City”) is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to Article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government code; and

WHEREAS, the City of North Richland Hills Charter provides that city elections shall be held in accordance with laws of the State of Texas; and

WHEREAS, a vacancy exists in Place 5 of the City Council of the City of North Richland Hills; and

WHEREAS, Section 201.051 of the Texas Election Code provides that an election shall be ordered as soon as practicable after the vacancy occurs. Such election shall be held on the next uniform election date—first Saturday in May or the first Tuesday after the first Monday in November; and

WHEREAS, the City Charter provides that a Special Election shall be conducted to fill a vacancy on the City Council if there remains more than one hundred eighty (180) days until the expiration of the office to be filled; and

WHEREAS, the City will enter into joint election agreements and contracts for election services with Tarrant County pursuant to Texas Election Code Sections 31.092 and 271.002.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS, THAT:

Section 1. The City Council hereby finds that the recitals set forth above are true and correct and are incorporated into this Resolution as if written herein.

Section 2. **Special Election Called.** An election is hereby called to elect a person to fill the office of City Council, Place 5 for the remainder of the unexpired term (May 2023), or until his/her successor is duly elected and qualified.

The election shall be held on November 8, 2022 between the hours of 7:00 a.m. until 7:00 p.m.

The locations of polling locations for this Special Election are designated pursuant to the Texas Election Code as those precincts designated by Tarrant County.

Qualified North Richland Hills voters will also be able to cast their ballots at any countywide polling location on Election Day.

Section 3. Application for Place on Ballot. Qualified persons may file as candidates by filing with the City Secretary, or her designee, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday through Friday, beginning July 26, 2022, and ending August 25, 2022. Each application for a place on the ballot shall be accompanied by either a filing fee of One Hundred Fifty (\$150.00) Dollars payable to the City, or in lieu of the filing fee, a petition seeking the candidate’s name to be placed on the ballot. Such petition must be signed by at least one hundred fifty (150) qualified voters of the City. Forms for the petition shall be furnished to potential candidates by the City Secretary.

Section 4. Joint Election Agreements Approved. The Mayor is authorized to enter into joint election agreements and contracts for election services with Tarrant County conducted under the authority of Chapter 271 of the Texas Election Code (the “Agreements”). The election shall be conducted pursuant to the election laws of the State of Texas.

Section 5. Early Voting.

a. Early voting by personal appearance. Early voting by personal appearance will be held jointly with other political subdivisions in Tarrant County beginning on October 24, 2022 and will continue through November 4, 2022 at the locations established by Tarrant County on the dates and times as follows or as may be amended by Tarrant County:

| | |
|---------------|-------------------------|
| October 24-28 | 8:00 a.m. to 5:00 p.m. |
| October 29 | 7:00 a.m. to 7:00 p.m. |
| October 30 | 10:00 a.m. to 4:00 p.m. |
| October 31 | 7:00 a.m. – 7:00 p.m. |
| November 1-4 | 7:00 a.m. to 7:00 p.m. |

The main early voting location shall be located at:

Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street

Fort Worth, Texas 76111

Early voting location(s) in North Richland Hills include:

Saint Paul Presbyterian Church
4517 Rufe Snow Drive
North Richland Hills, TX 76180

- b. Early voting by mail.** Heider Garcia, Tarrant County Chief Elections Administrator, or his designee, is hereby designated as Early Voting Clerk for the special election. The Tarrant County Chief Elections Administrator may appoint other deputy early voting clerks as necessary. Applications for early voting by mail may be delivered to the Chief Elections Administrator, beginning January 1, but not later than October 25, 2022 if delivered by mail to the following address:

Early Voting Clerk
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Early voting by mail ballots shall be mailed to the Chief Elections Administrator at the same address.

All resident qualified electors of the City shall be permitted to vote at said election and on the day of the election, such electors may vote at any countywide polling places designated by Tarrant County.

Pursuant to House Bill 3107, the early voting clerk's email address, phone number and internet website are as follows:

Early Voting Clerk
electionsinfo@tarrantcounty.com
817-831-8683
<https://www.tarrantcounty.com/elections>

- c. Early voting by Ballot Board.** Early voting, both by personal appearance and by mail, shall be canvassed by the Early Voting Ballot Board, which is hereby created. The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge, as set forth in the Agreements, shall serve as the presiding officer and alternate presiding officers, respectively, of the Early Voting Ballot Board. The other election officers serving at the election shall serve as the other members of the Early Voting Ballot Board.

Section 6. Runoff Election. In accordance with Section 2.025 of the Texas Election Code, in the event no candidate receives a majority of votes for an office,

there shall be a runoff election held on December 13, 2022 (tentative date). The polling place on Election Day for the runoff election shall be at the same polling places as those of the original election, or as amended by Tarrant County, and the hours of voting shall be between 7:00 a.m. and 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance shall be held at the same locations set out in Section 5 on the dates and times as follows or as may be amended by Tarrant County:

| | |
|----------------|-----------------------|
| November 28-30 | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| December 1-2 | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| December 3 | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| December 4 | Closed |
| December 5-7 | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| December 8-9 | 7:00 a.m. – 7:00 p.m. |

Section 7. Governing Law and Qualified Voters. The election shall be held in accordance with the Constitution of the State of Texas and the Code, and all resident qualified voters of the City shall be eligible to vote at the election.

Section 8. Publication and Posting of Notice of Election. Notice of the election shall be given as required by Chapter 4 of the Code.

Section 9. Necessary Actions. The Mayor is authorized to execute a joint election agreement and contract for election services with Tarrant County whereby Tarrant County will provide all material, supplies and personnel to hold the election contemplated hereby, including any runoff election which may be required, and will be responsible for coordinating, supervising and administering the joint election. This resolution shall be construed with any action of the governing bodies of other Tarrant County political subdivisions providing for the conduct of a joint election as herein contemplated. The Mayor and the City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Code in carrying out and conducting the election, whether or not expressly authorized herein.

PASSED AND APPROVED on this 25th day of July, 2022.

CITY OF NORTH RICHLAND HILLS

By: _____
Oscar Trevino, Mayor

ATTEST:

Alicia Richardson
City Secretary/Chief Governance Officer

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY:

Maleshia B. McGinnis, City Attorney

RESOLUCIÓN NO. 2022-035

UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS, QUE CONVOCA A UNA ELECCIÓN ESPECIAL A CELEBRARSE EL 8 DE NOVIEMBRE DE 2022 PARA ELEGIR UNA PERSONA PARA EL CARGO DEL PUESTO 5 DEL CONCEJO MUNICIPAL, PARA COMPLETAR EL RESTO DEL PLAZO NO VENCIDO HASTA MAYO DE 2023, O HASTA QUE UN SUCESOR SEA DEBIDAMENTE ELEGIDO Y CALIFICADO; QUE ESTABLECE LOS LUGARES DE VOTACIÓN PARA EL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL PERÍODO DE REGISTRO DEL CANDIDATO, LA VOTACIÓN ANTICIPADA, LA ELECCIÓN DE SEGUNDA VUELTA, EL MÉTODO DE VOTACIÓN Y LOS REQUISITOS DE PUBLICACIÓN Y DIFUSIÓN; Y QUE AUTORIZA CONTRATOS Y SERVICIOS DE ELECCIÓN CONJUNTA.

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de North Richland Hills, Texas ("Ciudad") es una ciudad autónoma que actúa bajo sus estatutos adoptados por el electorado de conformidad con el Artículo XI, Sección 5 de la Constitución de Texas y el Capítulo 9 del código Gubernamental Local; y

CONSIDERANDO QUE, los Estatutos de la Ciudad de North Richland Hills establecen que las elecciones municipales se llevarán a cabo de acuerdo con las leyes del Estado de Texas; y

CONSIDERANDO QUE, existe una vacante en el Puesto 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de North Richland Hills; y

CONSIDERANDO QUE, La Sección 201.051 del Código Electoral de Texas establece que se ordenará una elección tan pronto como sea posible después de que se presente la vacante. Se llevará a cabo dicha elección en la siguiente fecha de elección uniforme - el primer sábado de mayo o el primer martes después del primer lunes de noviembre; y

CONSIDERANDO QUE, los Estatutos de la Ciudad establecen que se llevará a cabo una Elección Especial para cubrir una vacante en el Concejo Municipal, si quedan más de ciento ochenta (180) días hasta el vencimiento del cargo que se va a cubrir; y

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad celebrará acuerdos electorales conjuntos y contratos para servicios electorales con el Condado de Tarrant de conformidad con las Secciones 31.092 y 271.002 del Código Electoral de Texas

POR LO TANTO RESUÉLVASE POR PARTE DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS QUE:

Sección 1. El Concejo Municipal por la presente declara que los considerandos establecidos anteriormente son verdaderos y correctos y se incorporan a la presente Resolución como si a la letra se insertasen.

Sección 2. Elección Especial Convocada. Por la presente se convoca a una elección para elegir una persona para ocupar el cargo del Puesto 5 del Concejo Municipal, por el resto del plazo no vencido (mayo de 2023), o hasta que un sucesor sea debidamente elegido y calificado. Se llevará a cabo la elección el día 8 de noviembre de 2022 entre el horario de 7:00 a.m. y 7:00 p.m..

Las ubicaciones de los lugares de votación para esta Elección Especial son designadas de conformidad con el Código Electoral de Texas como los precintos designados por el Condado de Tarrant.

Los votantes calificados de North Richland Hills también podrán emitir sus votos en cualquier lugar de votación en todo el condado el Día de la Elección.

Sección 3. Solicitud para un Lugar en la Boleta Electoral. Las personas calificadas pueden registrarse como candidatos presentando una solicitud ante la Secretaria Municipal, o la persona que ésta designe, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m., de lunes a viernes, del 26 de julio de 2022 al 25 de agosto de 2022. Cada solicitud para un lugar en la boleta electoral deberá ir acompañada de una tarifa de registro de ciento cincuenta (\$150.00) dólares pagaderos a la Ciudad, o en lugar de la tarifa de registro, una petición en la que se solicite que se incluya el nombre del candidato en la boleta. Dicha petición debe estar firmada por al menos ciento cincuenta (150) votantes calificados de la Ciudad. La Secretaria Municipal proporcionará los formularios de petición a los posibles candidatos.

Sección 4. Acuerdos de Elección Conjunta Aprobados. El Alcalde está autorizado a celebrar acuerdos de elección conjunta y contratos de servicios electorales con el Condado de Tarrant realizados de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas (los "Acuerdos"). La elección se llevará a cabo de conformidad con las leyes electorales del Estado de Texas.

Sección 5. Votación Anticipada.

a. Votación anticipada en persona. La votación anticipada en persona se llevará a cabo en conjunto con otras subdivisiones políticas en el Condado de Tarrant a partir del 24 de octubre de 2022 y continuará hasta el 4 de noviembre de 2022 en los lugares establecidos por el Condado de Tarrant en las siguientes fechas y horarios, o según lo modifique el Condado de Tarrant:

| | |
|------------------|------------------------|
| 24-28 de octubre | 8:00 a.m. a 5:00 p.m. |
| 29 de octubre | 7:00 a.m. a 7:00 p.m. |
| 30 de octubre | 10:00 a.m. a 4:00 p.m. |
| 31 de octubre | 7:00 a.m. a 7:00 p.m. |
| 1-4 de noviembre | 7:00 a.m. a 7:00 p.m. |

El lugar principal de la votación anticipada estará ubicado en:

Centro Electoral del Condado de Tarrant
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

El (los) lugar(es) de la votación anticipada en North Richland Hills incluye(n):

Iglesia Presbiteriana Saint Paul
4517 Rufe Snow Drive
North Richland Hills, TX 76180

b. Votación anticipada por correo. Heider García, el Administrador Principal de Elecciones del Condado de Tarrant, o la persona que éste designe, es designado por la presente como el Secretario de Votación Anticipada para la elección especial. El Administrador Principal de Elecciones del Condado de Tarrant puede nombrar a otros secretarios adjuntos de votación anticipada según sea necesario. Las solicitudes de votación anticipada por correo se pueden entregar al Administrador Principal de Elecciones del 1º de enero de 2022 al 25 de abril de 2022 a más tardar, si se envían por correo a la siguiente dirección:

Secretario de Votación Anticipada
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Las boletas de votación anticipada por correo se pueden enviar al Administrador Principal de Elecciones a la misma dirección.

Se les permitirá a todos los votantes calificados residentes de la Ciudad votar en dicha elección, y el día de la elección los electores pueden votar en cualquiera de los lugares de votación en todo el condado designados por el Condado de Tarrant.

De conformidad con la Propuesta de Ley 3107, la dirección de correo electrónico, el número de teléfono y el sitio web de Internet son los siguientes:

Secretario de Votación Anticipada

electionsinfo@tarrantcounty.com
817-831-8683
<https://www.tarrantcounty.com/elections>

c. Votación anticipada por la Junta de Boletas La votación anticipada, tanto en persona como por correo, será escudriñada por la Junta de Boletas de Votación Anticipada, que se crea por la presente. El Juez Electoral Titular y el Juez Electoral Titular Suplente, según se establece en los Acuerdos, actuarán como el oficial titular y los oficiales titulares suplentes, respectivamente, de la Junta de Boletas de Votación Anticipada. Los otros oficiales electorales que sirvan en la elección fungirán como los otros miembros de la Junta de Boletas de Votación Anticipada.

Sección 6. Segunda Vuelta Electoral. De acuerdo con la Sección 2.025 del Código Electoral de Texas, en el caso de que ningún candidato reciba la mayoría de votos para un cargo, se llevará a cabo una segunda vuelta electoral el 13 de diciembre de 2022 (fecha tentativa). Los lugares de votación el Día de la Elección para la segunda vuelta electoral deberán ser los mismos lugares de votación que los de la elección original, o según sean modificados por el Condado de Tarrant, y el horario de votación será entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo en los mismos lugares establecidos en la Sección 5, en las fechas y los horarios que se indican a continuación o según sean modificados por el Condado de Tarrant:

| | |
|--------------------|-----------------------|
| 28-30 de noviembre | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| 1-2 de diciembre | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| 3 de diciembre | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| 4 de diciembre | Cerrado |
| 5-7 de diciembre | 8:00 a.m. – 5:00 p.m. |
| 8-9 de diciembre | 7:00 a.m. – 7:00 p.m. |

Sección 7. Ley Aplicable y Votantes Calificados. La elección se llevará a cabo de acuerdo con la Constitución del Estado de Texas y el Código, y todos los votantes calificados residentes de la Ciudad serán elegibles para votar en la elección.

Sección 8. Publicación y Colocación del Aviso de Elección. Se deberá dar el aviso de elección de acuerdo a lo requerido por el Capítulo 4 del Código.

Sección 9. Acciones Necesarias El Alcalde está autorizado a celebrar un acuerdo de elección conjunta y un contrato de servicios electorales con el Condado de Tarrant mediante el cual el Condado de Tarrant proporcionará todo el material, suministros y personal para llevar a cabo la elección contemplada

en el presente instrumento, incluida cualquier segunda vuelta electoral que pueda ser necesaria, y será responsable de coordinar, supervisar y administrar la elección conjunta. Se interpretará la presente resolución con cualquier acción de los órganos de gobierno de otras subdivisiones políticas del Condado de Tarrant que prevean la realización de una elección conjunta según se contempla en el presente instrumento. El Alcalde y la Secretaria Municipal de la Ciudad, en consulta con el Fiscal Municipal, están autorizados y se les ordena tomar todas y cada una de las acciones necesarias para cumplir con las disposiciones del Código al llevar a cabo y realizar la elección, ya sea que estén expresamente autorizadas o no en el presente instrumento.

PROMULGADA Y APROBADA el día de hoy 25 de julio de 2022.

CIUDAD DE NORTH RICHLAND HILLS

Por: _____
Oscar Treviño, Alcalde

ATESTIGUADA POR:

Alicia Richardson
Secretaria Municipal/Oficial en Jefe de
Gobierno

APROBADA EN CUANTO AL FORMATO Y LEGALIDAD:

Maeshia B. McGinnis, Fiscal Municipal

NGHỊ QUYẾT SỐ 2022-035

NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS TRIỆU TẬP MỘT CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 8 THÁNG 11 NĂM 2022 ĐỂ BẦU MỘT NGƯỜI VÀO CHỨC VỤ THUỘC HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ, VỊ TRÍ 5 CHO PHẦN CÒN LẠI CỦA NHIỆM KỲ CHƯA HẾT HẠN CHO ĐẾN THÁNG 5 NĂM 2023, HOẶC CHO ĐẾN KHI NGƯỜI KẾ NHIỆM ĐƯỢC BẦU CHỌN PHÙ HỢP VÀ HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN; THIẾT LẬP CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU CHO NGÀY BẦU CỬ, THỜI HẠN NỘP ĐƠN CỦA ỨNG CỬ VIÊN, BỎ PHIẾU SỚM, BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC, CÁCH BỎ PHIẾU, VÀ NHỮNG YÊU CẦU VỀ CÔNG BỐ VÀ ĐĂNG TIN; VÀ PHÊ CHUẨN NHỮNG THỎA THUẬN VÀ DỊCH VỤ BẦU CỬ CHUNG.

XÉT RẰNG, Thành phố North Richland Hills, Texas ("Thành phố") là một thành phố tự trị, hành động theo hiến chương được cử tri thông qua theo Điều XI, Mục 5 của Hiến pháp Texas và Chương 9 của Bộ luật Chính quyền Địa phương; và

XÉT RẰNG, Hiến chương Thành phố North Richland Hills quy định rằng các cuộc bầu cử thành phố sẽ được tổ chức theo luật pháp của Tiểu bang Texas; và

XÉT RẰNG, hiện có một chức vụ trống ở vị trí 5 của Hội đồng Thành phố của Thành phố North Richland Hills; và

XÉT RẰNG, Mục 201.051 của Bộ luật Bầu cử Texas quy định rằng một cuộc bầu cử sẽ được yêu cầu ngay khi có thể, sau khi có chức vụ trống. Cuộc bầu cử như vậy sẽ được tổ chức vào ngày bầu cử đồng bộ tiếp theo — vào thứ Bảy đầu tiên của tháng 5 hoặc thứ Ba đầu tiên sau thứ Hai đầu tiên của tháng 11; và

XÉT RẰNG, Hiến chương Thành phố quy định rằng Cuộc Bầu cử Đặc biệt sẽ được tiến hành để điền vào chức vụ trống của Hội đồng Thành phố nếu còn hơn một trăm tám mươi (180) ngày trước khi hết hạn chức vụ cần điền vào; và

XÉT RẰNG, Thành phố sẽ ký kết các thỏa thuận và hợp đồng bầu cử chung cho các dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant theo Bộ luật Bầu cử Texas, các Mục 31.092 và 271.002.

VÌ VẬY GIỜ ĐÂY, HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ NORTH RICHLAND HILLS, TEXAS QUYẾT ĐỊNH RẰNG:

Mục 1. Bằng cách này, Hội đồng Thành phố tuyên bố rằng các đoạn văn kiện được đề cập ở trên là trung thực và chính xác và được đưa vào Nghị quyết này như được ghi trong tài liệu này.

Mục 2. Cuộc Bầu cử Đặc biệt được Triệu tập. Một cuộc bầu cử được triệu tập để bầu một người vào chức vụ thuộc Hội đồng Thành phố, Vị trí 5 cho thời gian còn lại của nhiệm kỳ chưa hết hạn (tháng 5 năm 2023), hoặc cho đến khi người kế nhiệm được bầu hợp lệ và hội đủ điều kiện. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày 8 tháng 11 năm 2022, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Các địa điểm bỏ phiếu cho Cuộc bầu cử Đặc biệt này được chỉ định theo Bộ luật Bầu cử Texas là các khu vực được chỉ định bởi Quận Tarrant.

Cử tri đủ điều kiện ở North Richland Hills cũng sẽ có thể bỏ phiếu bầu cử tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào trên toàn quận vào Ngày Bầu cử.

Mục 3. Đơn xin Chỗ trên Lá phiếu. Những người hội đủ điều kiện có thể nộp đơn với tư cách ứng cử viên, bằng cách nộp đơn với Thư ký Thành phố, hoặc người được người này chỉ định, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu, bắt đầu từ ngày 26 tháng 7 năm 2022 và kết thúc vào ngày 25 tháng 8 năm 2022. Mỗi đơn xin chỗ trên lá phiếu sẽ phải được gửi kèm theo lệ phí nộp đơn là Một Trăm Năm mươi (\$150.00) Đô la trả cho Thành phố, hoặc thay cho phí nộp đơn, một đơn thỉnh cầu xin đưa tên của ứng cử viên vào lá phiếu. Đơn thỉnh cầu đó phải được ký bởi ít nhất một trăm năm mươi (150) cử tri hội đủ điều kiện của Thành phố. Các mẫu đơn thỉnh cầu sẽ được Thư ký Thành phố cung cấp cho các ứng cử viên tiềm năng.

Mục 4. Thỏa thuận Bầu cử Chung Được Chấp thuận. Thị trường được ủy quyền ký kết các thỏa thuận và hợp đồng bầu cử chung cho các dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant, được thực hiện theo thẩm quyền của Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas ("Thỏa thuận"). Cuộc bầu cử sẽ được tiến hành theo luật bầu cử của Tiểu bang Texas.

Mục 5. Bỏ phiếu Sớm.

a. Đến trực tiếp bỏ phiếu sớm. Bỏ phiếu sớm bằng cách đến trực tiếp sẽ được tổ chức cùng với các phân khu chính trị khác trong Quận Tarrant, bắt đầu vào ngày 24 tháng 10 năm 2022 và sẽ tiếp tục đến ngày 4 tháng 11 năm 2022 tại các địa điểm được thành lập bởi Quận Tarrant vào các ngày và giờ như sau hoặc có thể được sửa đổi bởi Quận Tarrant:

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| Ngày 24-28 tháng 10 | 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều |
| Ngày 29 tháng 10 | 7 giờ sáng đến 7 giờ tối |
| Ngày 30 tháng 10 | 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều |
| Ngày 31 tháng 10 | 7 giờ sáng – 7 giờ tối |
| Ngày 1-4 tháng 11 | 7 giờ sáng đến 7 giờ tối |

Địa điểm bỏ phiếu sớm chính sẽ được đặt tại:

Tarrant County Elections Center
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Địa điểm bỏ phiếu sớm ở North Richland Hills bao gồm:

Saint Paul Presbyterian Church
4517 Rufe Snow Drive
North Richland Hills, TX 76180

b. Bỏ phiếu sớm qua thư. Heider Garcia, Trưởng Ban Bầu cử Quận Tarrant, hoặc người được người này chỉ định, qua đây được chỉ định làm Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm cho cuộc bầu cử đặc biệt. Trưởng Ban Bầu cử Quận Tarrant có thể bổ nhiệm các nhân viên phụ tá phụ trách bỏ phiếu sớm khác, khi cần thiết. Đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư có thể được gửi đến Trưởng Ban Bầu cử bắt đầu từ ngày 1 tháng 1, nhưng không muộn hơn ngày 25 tháng 10 năm 2022 nếu được gửi qua bưu điện đến địa chỉ sau đây:

Early Voting Clerk
2700 Premier Street
Fort Worth, Texas 76111

Lá phiếu bỏ phiếu sớm qua thư sẽ được gửi đến Trưởng Ban Bầu cử với cùng địa chỉ.

Tất cả các cử tri cư dân hội đủ điều kiện của Thành phố sẽ được phép bỏ phiếu tại cuộc bầu cử nói trên và vào ngày bầu cử, các cử tri đó có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào trên toàn quận do Quận Tarrant chỉ định.

Căn cứ vào Dự luật Hạ viện 3107, địa chỉ email, số điện thoại và trang mạng internet của thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm như sau:

Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm
electionsinfo@tarrantcounty.com
817-831-8683
<https://www.tarrantcounty.com/elections>

c. Bỏ phiếu sớm theo Hội đồng Lá phiếu. Việc bỏ phiếu sớm, bằng cách đến trực tiếp và qua thư, sẽ được xem xét bởi Hội đồng Bỏ phiếu Sớm, mà qua đây hội đồng này được lập ra. Thẩm phán Bầu cử Chủ tọa và Thẩm phán Bầu cử Chủ tọa Thay thế, như được quy định trong các Thỏa thuận, sẽ lần lượt là viên chức chủ tọa và viên chức chủ tọa thay thế của Hội đồng Bỏ phiếu Sớm. Các viên chức bầu cử khác làm việc

tại cuộc bầu cử sẽ phục vụ như các thành viên khác của Hội đồng Bỏ phiếu Sớm.

Mục 6. Cuộc Bầu cử Quyết định Chung cuộc. Theo Mục 2.025 của Bộ luật Bầu cử Texas, trong trường hợp không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu cho một chức vụ, sẽ có một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc được tổ chức vào ngày 13 tháng 12 năm 2022. Địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử cho cuộc bầu cử quyết định chung cuộc sẽ diễn ra tại cùng địa điểm bỏ phiếu như cuộc bầu cử ban đầu, hoặc như được sửa đổi bởi Quận Tarrant, và giờ bỏ phiếu sẽ từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Việc bỏ phiếu sớm bằng cách đến trực tiếp sẽ được tổ chức tại cùng các địa điểm được nêu trong Mục 5 vào các ngày và giờ như sau hoặc có thể được sửa đổi bởi Quận Tarrant:

| | |
|----------------------|--------------------------|
| Ngày 28-30 tháng 11, | 8 giờ sáng - 5 giờ chiều |
| Ngày 1-2 tháng 12 | 8 giờ sáng - 5 giờ chiều |
| Ngày 3 tháng 12 | 8 giờ sáng - 5 giờ chiều |
| Ngày 4 tháng 12 | Đóng cửa |
| Ngày 5-7 tháng 12 | 8 giờ sáng - 5 giờ chiều |
| Ngày 8-9 tháng 12 | 7 giờ sáng – 7 giờ tối |

Mục 7. Luật Quy định và Cử tri Hội đủ Điều kiện. Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức theo Hiến pháp của Tiểu bang Texas và Bộ luật, và tất cả các cử tri hội đủ điều kiện cư trú của Thành phố sẽ đủ điều kiện để bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

Mục 8. Công bố và Đăng tin Thông báo Bầu cử. Thông báo về cuộc bầu cử sẽ được đưa ra theo yêu cầu của Chương 4 của Bộ luật.

Mục 9. Các Hành động Cần thiết. Thị trưởng được ủy quyền thực hiện một thỏa thuận và hợp đồng bầu cử chung cho các dịch vụ bầu cử với Quận Tarrant, theo đó Quận Tarrant sẽ cung cấp tất cả các tài liệu, tiếp liệu và nhân sự để tổ chức cuộc bầu cử được hoạch định qua đây, bao gồm cả bất cứ cuộc bầu cử quyết định chung cuộc nào có thể được yêu cầu, và sẽ chịu trách nhiệm điều phối, giám sát và điều hành cuộc bầu cử chung. Nghị quyết này sẽ được hiểu với bất kỳ hành động nào của các cơ quan quản lý thuộc các phân khu chính trị khác của Quận Tarrant quy định về việc tiến hành một cuộc bầu cử chung như được hoạch định trong tài liệu này. Thị trưởng và Thư ký Thành phố, có tham khảo ý kiến của Luật sư Thành phố, qua đây được ủy quyền và được chỉ đạo để thực hiện mọi hành động cần thiết để tuân thủ các điều khoản của Bộ luật trong việc thực hiện và tiến hành cuộc bầu cử, cho dù có được ủy quyền rõ ràng hay không trong tài liệu này.

ĐÃ ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ DUYỆT vào ngày 25 tháng 7 năm 2022.

**THÀNH PHỐ NORTH RICHLAND
HILLS**

Bởi: _____
Oscar Trevino, Thị trưởng

CHỨNG THỰC:

Alicia Richardson
Thư ký Thành phố/Giám đốc Quản lý

ĐƯỢC CHẤP THUẬN VỀ HÌNH THỨC VÀ TÍNH HỢP PHÁP:

Maleshia B. McGinnis, Luật sư Thành
phố